

Vulpis et caper

Homo ín perículo símul ác venit cállidús,
Reperíre effúgium quáerit álteriús maló.
Cum décidísset vúlpes ín puteum ínciá
Et áltióre cláuderétur márginé,
Devénit hírcus sítiens ín eundém locúm;
Simúl rogávit, éssel án dulcís liquór
Et cópiósus. 'Illa fráudem móliéns:
"Descénde, amíce; tánta bónitas ést aquáe,
Volúptas út satiári nón possít meá."
Immísit sé barbátus. Túm vulpéculá
Evásit púteo níxa célsis córnibús
Hircúmque cláuso líquit háerentém vadó.

simul ac - sobald

malum,-i n. - Übel, Nachteil

effugium,-i n. - Ausweg

puteus,-i m. - Brunnen

inscius,-a,-um - unwissend, aus Versehen

margo,-inis f. - Rand, Einfassung

devenire = venire

hircus = caper - Ziegenbock

simul = statim

an - ob

liquor = aqua

dulcis,-e - süß

copiosus,-a,-um - reichlich

fraus, fraudis f. - Betrug

moliri - (hier:) planen, beabsichtigen

voluptas,-tis f. - Vergnügen, Lust

satiare - sättigen, stillen

se immitere = descendere

barbatus,-a,-um - bärtig (= Ziegenbock)

niti, nitor, nixus sum - sich stützen auf

celsus,-a,-um - hoch (aufragend), lang

linquere = relinquere

vadum,-i n. - Wasserstelle (= Brunnen)